

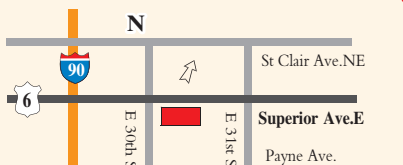


Anna Beauty Center
紅袖添香
資生堂美容專賣店
SHISEIDO
COSMETIC BOUTIQUE

公司成立三周年送大禮二個月
只需購買\$50 以上產品 即有禮物贈送
請您預約免費化妝

* 不包含適用之稅款。每位顧客限贈一份禮物,贈完為止

3030 Superior Ave, Cleveland, OH 44114
Tel 216-574-2288 Fax 216-574-4988



SHISEIDO
A GIFT FOR YOU!

三周年慶!
March 20 - April 4, 2010



送大禮



克城美髮大優惠

Trim Your Budget
with a **FREE** Regular Haircut
為您省錢 免費理髮

每優惠券限一人 到期:2010年8月1日,僅限在周二、周三和周四使用
One haircut per coupon. Expires Aug. 1, 2010. Valid Tuesday, Wednesday, & Thursday only.

Buy a haircut and SAVE:
您來理髮 享受優惠

周二: 免費熱敷泡沫剃鬚; 周三: 女士日, 免費洗頭和做髮型; 周四: 免費面部美容
Tuesdays - Free Hot Lather Shave Wednesdays - Ladies Day
- Free Shampoo & Style Thursdays - Free Facial

(216) 241-6684
Allstate Hairstyling & Barber College
2546 Lorain Avenue. One block West of the West Side Market.



International TRANSPORT SERVICES **國際運輸服務**

物流服務 24 年 ◆ 專業貨代 ◆ 合作夥伴遍及全球 ◆ 國語 / 粵語 / 英語客戶服務
Personal Travel Agent for Cargo ◆ Celebrating 24 Yrs ◆ Customer Support in English/Chinese



- ☆ 空運. 海運櫃貨及散貨.
- ☆ 進口. 出口. 內陸運輸.
- ☆ 文件. 清關.
- ☆ 倉儲. 門到門分送.



- ☆ Air. Ocean FCL/LCL.
- ☆ Import. Export. Domestic Freight.
- ☆ Documentation. Clearance.
- ☆ Warehousing. Door Delivery.



竭誠為您服務!

INTERNATIONAL TRANSPORT SERVICES, INC.
18747 Sheldon Road, Cleveland, OH 44130, USA
Phone: 216.267.8200 Fax: 216.267.4333
Web: www.internationaltransport.com Email: info@internationaltransport.com

攝于世界物流洽談會 · 中國廣州
銷售 Jim Leopold
總裁 Larry Yankow
海外業務及中文聯繫 Kin Mei
電郵 xmei@internationaltransport.com

Your Local World Grocery

Phung Hoàng 鳳凰
ASIAN MARKET 亞洲超市

14427 Pearl Rd., Strongsville, OH., 44136
1/4 Mile South of 82, Behind TACO BELL



優惠券 5% off
購物滿\$20及以上有效

營業時間

周一 到 周三 上午 10 點至 下午 7 點
周四、周五 上午 10 點至 下午 9 點
周六 上午 11 點至 下午 9 點
周日 中午 12 點至 下午 5 點

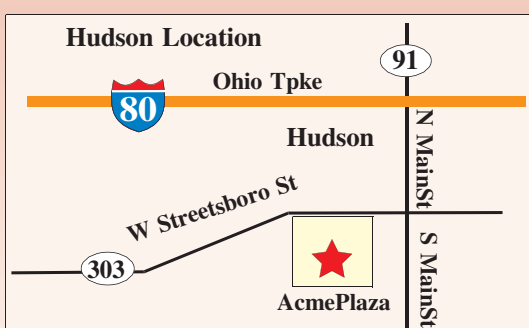
本店已經正式開張!
恭祝各位父親節快樂

440-238-3599 www.phunghoangmarket.com

三十二年優質服務

五月二十日 Hudson 分店新增

180 W. Streetsboro Street
Hudson, Ohio 44236-2776
Phone: (330) 656-0012
Tuesday to Saturday
Lunch: 11:30 - 2:00 Dinner: 5:00 - 10:00
Sunday Dinner: 4:30 - 9:00



日式小吃
價格: \$3.00-\$6.00

克里夫蘭最早一家日本餐館

Otani

1625 Golden Gate Plaza
Mayfield Heights, OH 44124-3490
Phone: (440) 442-7098

來 Mayfield 分店 享受三天優惠

周二 晚 5-7 鐵版燒半價
周三 晚 5-7 壽司半價
周四 晚 5-close 飲品半價
(僅限 Mayfield 分店)
查詢: www.otanirestaurant.com

Monday to Thursday
Lunch: 11:30 - 2:00
Dinner: 5:00 - 10:00

Friday
Lunch: 11:30 - 2:00
Dinner: 5:00 - 10:30

Saturday
Lunch: 12:00 - 2:30
Dinner: 5:00 - 11:00

Sunday
Dinner: 4:30 - 9:00

